

外国语学院月报

SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES, PEKING UNIVERSITY

2019年11月 总第9期 共6版

本月大事 Highlight

11月17日下午，以“传承·创新·引领”为主题的外国语学院成立20周年纪念大会在百周年纪念讲堂举行。北京大学校长郝平、副校长王博，北京外国语大学、上海外国语大学、四川外国语大学、西安外国语大学、天津外国语大学、北京第二外国语学院、云南大学、扬州大学、闽南师范大学等9所高校领导，清华大学、复旦大学、上海交通大学、南京大学、浙江大学等53所高校的外语学科负责人、学者代表，十余所外国语中学的校领导，北京大学部分职能部门、兄弟院系代表，外国语学院历届院领导代表，长期关心支持北大外语学科的社会各界代表，外国语学院院友和在校师生近两千人参加了纪念大会。



11月17日上午，由北京大学外国语学院主办的“传承·创新·引领”外语学科发展高层论坛在北京大学正大国际中心弘雅厅顺利召开。上海外国语大学、四川外国语大学、西安外国语大学、天津外国语大学、北京第二外国语学院、云南大学、扬州大学、闽南师范大学等8所高校的校领导，清华大学、复旦大学、上海交通大学、南京大学、浙江大学、北京外国语大学等53所高校的外语学科负责人、学者代表，十余所国内外外国语学校的代表，北京大学外国语学院师生共计160余人齐聚一堂，深入研讨如何在构建人类命运共同体理念引领下建设中国外语学科，以更好地应对人才培养与学术话语创新这一重大课题。



外国语学院成立二十周年：“传承·创新·引领”外语学科发展高端论坛

院庆之际，学院在百周年纪念讲堂南广场和正大国际中心同时举办了学院成立二十周年成果展。正大国际中心的学术成果实物展共计展出学院教师著作、译著等图书379册，位于讲堂南广场的展览通过近50块展板展示了北京大学外国语言文学学科二十年来的发展和取得的成果。



学术活动

November 8



11月8日，由北京航空航天大学主办、北京大学等高校协办的第十九届中国认知语言学国际论坛（CIFCL）第十讲，暨北京大学外国语学院语言学沙龙第578期在学院新楼501举行。本次论坛邀请了瑞士纳沙泰尔大学的Martin Hilpert教授和西班牙拉里奥哈大学的Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez教授，讲座的题目分别为“结构变化和分布语义”和“夸张意义建模”。

November 9

11月9日，北京大学东方文学研究中心主办的“《云使》在东亚的传播”国际学术研讨会在外院新楼501举行。来自印度、日本、蒙古国和中国的40多位学者齐聚一堂，就古代印度经典诗歌《云使》及其在东亚各国的传播与翻译展开了深入的研讨与学术交流。东方文学研究中心副主任林丰民教授主持开幕式，东方学研究院院长王邦维教授、外院院长宁琦教授、青海师范大学副校长扎布教授和内蒙古大学蒙古学学院副院长额尔敦哈达教授分别致辞。



November 16-17

11月16日-17日，中国非通用语种教学研究会泰语分会第七次学术研讨会在北京大学召开。本次研讨会由中国非通用语种教学研究会泰语分会主办，外国语学院东南亚系与北京大学诗琳通科技文化交流中心承办。开幕式由东南亚系副系主任金勇副教授主持，国内二十余所泰语教学和研究单位的50多名代表出席开幕式。



November 23-24

11月23-24日，由亚洲大学联盟支持，北京大学东方文学研究中心和外国语学院共同主办的“21世纪中国大众文化在亚洲国家的传播国际学术研讨会”在学院新楼501会议室举行。来自斯里兰卡、韩国、哈萨克斯坦、马来西亚、印度、柬埔寨、巴基斯坦、中国、泰国、菲律宾和缅甸等11个国家的21名学者参与了此次会议。



对外交流



11月23日，“‘和平之乡’的中印文化艺术交流——学者常任侠与画家常秀峰”展览开幕式在北京大学沙特国王图书馆地下一层报告厅举行。外交部副部长罗照辉及夫人江亦丽参赞，印度驻华大使唐勇胜及夫人，北京大学校长郝平，中国侨联副主席齐全胜，印度研究中心主任王邦维，深圳美术馆馆长张燕方，外院副院长王丹，常任侠先生遗孀郭淑芬，常秀峰家属代表，以及来自北京大学、清华大学、中国社科院、中国艺术研究院、中央美术学院、深圳美术馆、安徽大学艺术学院、上海纽约大学、印度加尔各答大学的师生出席了开幕式。开幕式由南亚系副教授张嘉妹主持。

日	一	二	三	四	五	六
					01 11月1日,由朝韩语系主办的“感知韩国”系列文化讲座第49讲在新楼501会议室举办,主讲人为韩国国立首尔大学教授闵贤植教授,讲座主题为“中韩交流与韩国语教育的课题”,讲座由琴知雅副教授主持。	02 11月2日,由朝韩语系主办的“感知韩国”系列文化讲座第50讲在新楼501会议室举办,主讲人为韩国学中央研究院博士后金秀燕老师,讲座主题为“中韩文学专著翻译”,讲座由琴知雅副教授主持。
03	04 11月4日,北大人文讲座(第301讲)“去殖民、民族国家、冷战及东南亚威权主义的崛起(1946-1980)”在北京大学第二体育馆B102举办。讲座由荷兰莱顿大学特聘教授、皇家东南亚与加勒比研究所(KITLV)主任Henk Schulte Nordholt主讲,东南亚系助理教授谢侃侃主持。	05	06 11月6日,南亚学系与人文学部共同举办的北大人文讲座(第304讲)“乌尔都语语言文学——费兹和他的诗歌”在文史楼112举办,讲座由《人民画报》编委张世选教授主讲,南亚学系副教授张嘉妹主持。	07 11月7日,华盛顿大学英语系教授Sandra Silberstein应外国语言学及应用语言研究所邀请,在北京大学举办了题为“全球化的大学:来自教师、助教和多语言背景学生的报告”讲座,讲座由语言所助理教授郑萱主持。	08 11月8日,由北京大学佛教典籍与艺术研究中心主办的“印度艺术宗教与礼乐文明系列讲座”之二十:“南印卡纳提克音乐特色:旋律结构”讲座在学院新楼401举办,讲座由布朗大学应用数学系教授Kavita Ramanan主讲,北京外国语大学亚非学院周欣讲师主持。 11月8日,华盛顿大学英语系教授Sandra Silberstein应外国语言学及应用语言研究所邀请,在北京大学举办了题为“二语阅读”的学术讲座,讲座由语言所助理教授郑萱主持。	09 11月9日,由德国研究中心、区域与国别研究院、汉斯·赛德尔基金会共同举办的博雅德信工作坊“二战之后如何克服历史——德国与东邻的和解及中日关系”在学院新楼301成功举办。德国著名政治学家与历史学家迪特·宾根教授、东北师范大学副校长韩东育教授、奥地利著名东欧史学家、匈牙利科学院院士阿诺尔德·苏潘教授、历史学系唐利国副教授分别做了报告。
10	11	12	13 11月13日,西亚系波斯语言文化教研室主办的讲座“丝绸之路上的中伊文化交流”在地学楼208举办,讲座邀请伊朗库姆大学波斯语言文学系教授艾哈迈德·雷扎伊主讲。	14	15 11月15日,由北京大学佛教典籍与艺术研究中心主办的“印度艺术宗教与礼乐文明系列讲座”之二十一:“梵语诗律:识读、唱诵与重构”讲座在北京外国语大学举办,讲座由外国语学院南亚学系博士生关迪(殷灯)主讲。	16

日	一	二	三	四	五	六
17	18	19	20	21	22	23
		<p>11月19日, 未名学者讲座“发明巴西——混血身份的构建与危机”在北京大学第二体育馆B102举办。讲座由西葡语系助理教授樊星主讲, 国际关系学院副教授郭洁评议, 中文系教授张辉主持。</p> <p>11月19日, 应外国语言学及应用语言研究所邀请, 香港城市大学Jonathan Webster教授在学院新楼301教室做了题为“语篇、语篇性和超级语篇性”的讲座。讲座由语言所高彦梅副教授主持。</p> <p>11月19日, 由西葡语系主办的“中文西译: 一些基本原则”讲座在一教316举办, 讲座由西班牙巴塞罗那自治大学、中国人民大学Laureano Ramirez教授主讲, 西葡语系主任范晔副教授主持。</p>	<p>11月20日, 由西葡语系主办的“冈萨雷斯·德·门多萨《中华大帝国史》中的地名”讲座在地学楼306举办, 讲座由西班牙巴塞罗那自治大学、中国人民大学Laureano Ramirez教授主讲, 西葡语系于施洋讲师主持。</p> <p>11月20日, “国别区域研究理论与方法的若干问题: 以俄罗斯经济研究为例”讲座在外院新楼201举办, 主讲人为国务院发展研究中心欧亚社会发展研究所研究员田春生教授, 主持人为外国语学院施越助理教授。</p>	<p>11月21日, 第四届“北京大字——开罗大学中阿文明对话会”在新楼B134举办, 本次研讨会共分三个主题, “中阿历史文化研究与交流”“阿拉伯语语言学习及教学”和“阿拉伯语经典文学作品赏析”, 主持人为学院副院长付志明教授。</p>	<p>11月22日, 北京大学人文讲座(第317讲)“Oscar Wilde: Why His Works and Life Have Achieved Cult Status”在外院新楼301举办, 讲座由特拉华大学Margaret Stetz教授主讲, 英语系讲席教授Donald Stone主持。</p>	<p>11月23日, 北京大学南亚研究中心主办的北大南亚讲堂第一讲“中印文化关系历史源流与当代走向”在学院新楼201成功举办, 讲座由南亚研究中心主任姜景奎教授主讲, 南亚研究中心常务副主任王旭副教授主持。</p> <p>11月23日, “东方大文学”系列学术工作坊第五次活动“现当代中印文化艺术交流与人员往来”在学院新楼301成功举办。印度研究中心主任王邦维教授、学院副院长王丹教授、东方文学研究中心主任陈明教授和来自中国社会科学研究院、上海纽约大学等单位的代表出席活动。</p>
24	25	26	27	28	29	30
	<p>11月25日, 北京大学人文讲座(第320讲)“George Eliot and Two Other Female 'Georges' in the Late-Nineteenth Century”在外院新楼301举办, 讲座由特拉华大学Margaret Stetz教授主讲, 英语系助理教授纳海主持。</p> <p>11月25日, 由东南亚系举办的“东南亚华人宗教互动中的重要历史时刻”讲座在第二体育馆B102举办, 讲座由夏威夷大学亚洲研究系教授Barbara Watson Andaya主讲, 谢侃侃助理教授主持。</p>	<p>11月26日, 传记文学笔会世界文学讲座系列“越陷越深: 我的传记写作”在第二教学楼211举办。讲座邀请了著名传记家、酷评家韩石山主讲, 北京大学世界传记研究中心主任赵白生教授主持讲座。</p> <p>11月26日, 由西葡语系与人文学部共同举办的讲座“西汉交替口译训练实务”在理教417举办, 讲座由北京外国语大学常世儒教授主讲, 西葡语系助理教授高博主持。</p>	<p>11月27日, 由北京大学佛教典籍与艺术研究中心主办的“印度艺术宗教与礼乐文明系列讲座”之二十四: “天文学是获得解脱的途径——《阿耶波多历算书》及婆什迦罗注释中的天文学思想”讲座在外院新楼401举办, 讲座由上海交通大学马克思主义学院科学与科学文化研究院助理教授吕鹏主讲。</p> <p>11月27日, 11月28日, 由北京大学佛教典籍与艺术研究中心主办的“印度艺术宗教与礼乐文明系列讲座”(印度卡纳提克音乐系列活动): “Music in Society and Society in Music”讲座在静园二园208举办, 主讲人为印度著名古典音乐家T. M. Krishna, 讲座探讨了印度南方卡纳提克音乐流派与印度社会之间的关系与互动。</p> <p>11月27日, “中国周边战略的阈值研究”讲座在外院新楼201举办, 主讲人为中国社科院亚太与全球战略研究院纪委书记、副院长叶海林研究员, 讲座由外国语学院施越助理教授主持。</p>	<p>11月28日, 北大文研讲座“口诵与书写——印度文化载体的流变与东传”在北京大学第二体育馆B102举办, 讲座由南亚学系副教授叶少勇主讲, 南亚学系副教授张嘉妹主持。</p> <p>11月28日, 由北京大学佛教典籍与艺术研究中心主办的“印度艺术宗教与礼乐文明系列讲座”(印度卡纳提克音乐系列活动): “传统与现代——对无限的解读与定位”讲座在新楼401举办, 主讲人T. M. Krishna是当代印度古典乐界最卓越的音乐家之一。讲座基于印度卡纳提克音乐的传统与历史, 探索传统印度音乐在现代社会中应该如何定位。</p>	<p>11月29日, 北京大学中东研究中心主办的“转型时期的中东政治与文化”研讨会在外院新楼201、501举办, 活动由付志明教授主持, 主讲人为上海外国语大学中东研究所所长刘中民教授。</p>	